Q-LINK®

WALL SOCKET IP56
(NL) Wandcontactdoos IP56
(DE) Steckdose IP56
(FR) Prise murale IP56
(ES) Enchufe de pared IP56
(IT) Presa a muro IP56
(PT) Tomada na parede IP56
(FI) Seinäpistorasia IP56
(NO) Vegguttak IP56
(SE) Vägguttag IP56
(CZ) Zásuvka IP56
(SK) Nástenná zásuvka IP56
(HU) Fali aljzat IP56
(BG) Стенен контакт IP56
(RO) Priză de perete IP56
(LT) Sienas kontaktligzda IP56
(EE) Seinakontakt IP56
(LV) Sienas kontaktligzda IP56
(GR) Πρίζα τοίχου IP56

3680W MAX 230V~, IP56

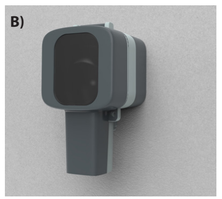
54.215.03

Q-LINK® SHI B.V. Laageveld 10 5721 VV Asten the Netherlands

(EN) User Manual

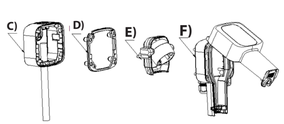
2.1 Waterproof wall socket for installation on outdoor posts

2.2 Waterproof wall socket for installation on exterior walls



Product Installation Guide

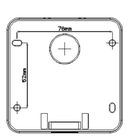
3.1 Installation diagram of the complete machine

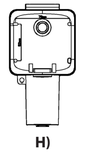


C. Bottom Lid
D. Waterproof Ring
E. Moving
F. Top Lid Assembly

3.2 Install to the wall parts

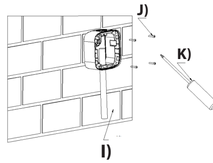
3.2.1 Use 4 to 4.5mm diameter screws to screw the IP56 waterproof socket





3.2.2 Screw specifications ST3.5*16 ST4.2X16

3.2.3 Available screwdriver:3.5 to 5 mm cross-head screwdriver, torque at 0.3-0.4 Nm



I. Linksonder. wall
J. Bovenaan: ST4.2X16 screw
K. Cross-head screwdriver

3.3 Installeren waterdichte ring
(Opmerking: beschadig de waterdichte ring niet tijdens de installatie)

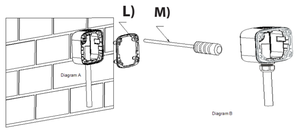
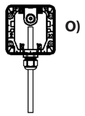


Diagram A
L. Waterproof ring
M. Waterproof installation tool Diagram B

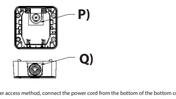
3.4 Three modes of wiring diagram:
(Turn power off before connecting

3.4.1 Waterproof joint type wiring type

PG cable waterproof connector M20X1.5



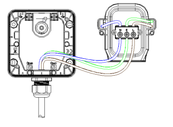
Method 1: Our normal connection method is to connect the power cord from the lower part of the bottom cover.



Method 2: Power access method, connect the power cord from the bottom of the bottom cover
P. Location of wiring at the bottom

Method 3: How to connect the power cord: Plug in the power cord through the upper part of the bottom cover
Q. Top wiring location

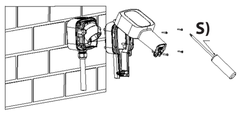
3.4.2 Internal wiring mode diagram
When connecting to the conductor terminal: unscrew the screw, then connect the power cable, then screw the upper screw to secure.
1X2.5mm^2 The maximum capacity of the connecting cable is 1X2.5mm^2
1X1.5mm^2 The minimum capacity of the connecting cable is 1X1.5mm^2



3.5 Install the top cover for the waterproof section

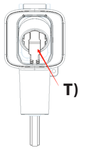
3.5.1 Screw specifications: ST2.9X16

3.5.2 Available screwdriver:(3.5 to 5 mm cross-head screwdriver, torque at 0.3-0.4 Nm)



R. Cross-head screwdriver

Instructions
Insert load and cover waterproof cover



S. Prepare the device for use and cover it tightly.

Important Notes
1. DO NOT OVERLOAD.
2. To install the product needed by a qualified electrician.
3. The symbol in manual

C. Warning!
For your safety, please read the following cautions before installing or using your device.
Do not open the device or attempt to repair or service it.
Do not submerge the device in liquid or attempt to clean it with liquids or solvents. To clean the device, disconnect it from the power outlet and use a damp towel.

Recycle your device
The crossed-out wheelie bin means that used electronic equipment (WEEE) may not be mixed with general household waste. You are required to take this product to a designated collection point for proper treatment and recycling where it will be accepted free of charge. Alternatively, in some countries you can return your products to your local retailer when purchasing an equivalent new product. If your device contains removable batteries, accumulators or lamps, you must remove them and send them separately for recycling. We would like to remind you to remove all personal and confidential data before returning your old equipment. If you dispose of this product correctly, you will save valuable raw materials and prevent potential negative effects on human health and the environment that could otherwise arise from inappropriate waste handling. Please contact your local authority for further details of your nearest designated collection point.

(NL) Gebruikershandleiding

2.1 Waterdichte wandcontactdoos voor plaatsing op buitenpalen
A

2.2 Waterdichte wandcontactdoos voor plaatsing op buitenmuren
B

Productinstallatiegids

3.1 Installatieschema van het complete product

C. Bodemdeksel
D. Waterdichte ring
E. Bewegingsmechanisme stopcontact
F. Montage bovenklep

3.2 Installeer aan de muur

3.2.1 Gebruik schroeven met een diameter van 4 tot 4,5 mm om de waterdichte IP56-fitting te bevestigen

G, H

3.2.2 Specificaties schroeven: ST3.5*16 ST4.2X16

3.2.3 Beschikbare schroevendraaier: gebruik een kruisschroevendraaier van 3,5 tot 5 mm met een koppel van 0,3 tot 0,4 Nm

I. muur
J. ST4.2X16 schroef
K. Kruiskopschroevendraaier

3.3 Installeren waterdichte ring
(Opmerking: beschadig de waterdichte ring niet tijdens de installatie)

L. Waterdichte ring
M. Waterdicht installatiegereedschap

3.4 Drie mod van bedradingsschema:
(Schakel de stroom uit voordat u verbinding maakt)

3.4.1 Bedradingstype waterdichte verbinding
N
PG-kabel waterdichte connector M20X1.5
O
Methode 1: De gangbare verbindingsmethode is om het netsnoer aan te sluiten vanaf het onderste deel van de onderklep.

Stroomtoegangsmethode: sluit het netsnoer aan vanaf de onderkant van de onderklep.

P. Locatie bedrading onderaan

Methode 3: Het netsnoer aansluiten: Sluit het netsnoer aan via het bovenste gedeelte van de onderklep.
Q. Locatie bedrading bovenaan

3.4.2 Interne bedradingsmoduusdiagram
R
(B) aansluiting op de geleiderterminal: draai de schroef los, sluit vervolgens de voedingskabel aan en bevestig vervolgens de bovenste schroef).
1X2.5mm^2 De maximale capaciteit van de verbindingskabel is 1X2.5mm^2
1X1.5mm^2 De minimale capaciteit van de verbindingskabel is 1X1.5mm^2

3.5 Installeer de bovenklep voor het waterdichte gedeelte
3.5.1 Schroefspecificaties ST2.9X16
3.5.2 Schroevendraaier: kruiskopschroevendraaier 3,5 tot 5 mm, koppel bij 0,3-0,4 Nm

S Kruiskopschroevendraaier

Instructies
Sluit kabel aan en dek de waterdichte hoes af

T. Maak het apparaat gebruiksklaar en dek het goed af.

Belangrijke opmerkingen
1. NIET OVERBELASTEN.
2. Voor de installatie van het product is een gekwalificeerde elektricien nodig.
3. Symbolen in de handleiding

C. Waarschuwing!
Lees voor uw veiligheid de volgende waarschuwingen voordat u uw apparaat installeert of gebruikt.
Open het apparaat niet en probeer het niet te repareren of te onderhouden.
Dompel het apparaat niet onder in vloeistof en probeer het niet schoon te maken met vloeistoffen of oplosmiddelen. Om het apparaat schoon te maken, koppelt u het los van het stopcontact en gebruikt u een vochtige handdoek.

Recycle uw apparaat
De doorgekruiste kliko betekent dat gebruikte elektronische apparatuur (AEEA) mag niet met algemeen huishoudelijk afval worden gemengd. U bent verplicht om dit product voor de juiste verwerking en recycling naar een aangewezen verzamelpunt te brengen waar het gratis wordt geaccepteerd. Als alternatief kunt u in sommige landen uw producten retourneren naar uw plaatselijke verkoper bij aankoop van een gelijkwaardig nieuw product. Indien uw apparaat verwijderbare batterijen, accu's of lampen bevat, dient u die te verwijderen en apart voor recycling aan te bieden. Wij willen u erop attenderen om alle persoonsgebonden en vertrouwelijke gegevens voor inlevering van uw oude apparatuur te verwijderen. Als u dit product op de juiste manier weggooit, bespaart u waardevolle grondstoffen en voorkomt u mogelijke negatieve effecten op de gezondheid van de mens en het milieu, die anders zouden kunnen ontstaan door onjuiste afvalverwerking. Neem contact op met uw lokale autoriteit voor meer informatie over uw dichtbijzijnde aangewezen inleverpunt.

(DE) Benutzerhandbuch

2.1 Wasserdichte Wandsteckdose zur Montage an Außenpfosten
A

2.2 Wasserdichte Wandsteckdose zur Montage an Außenwänden
B

Produktinstallationsanleitung

3.1 Installationsdiagramm des kompletten Produkt

C. Unterer Deckel
D. Wasserdichter Ring
E. Beweglich
F. Obere Deckelbaugruppe

3.2 An der Wand installieren

3.2.1 Zum Einschrauben der wasserdichten IP56-Armatur Schrauben mit einem Durchmesser von 4 bis 4,5 mm verwenden

G, H

3.2.2 Schraubenspezifikationen: ST3.5*16 ST4.2X16

3.2.3 Verfügbarer Schraubendreher 3,5 bis 5 mm Kreuzschlitzschraubendreher, Drehmoment bei 0,3–0,4 nm

I. Wand
J. ST4.2X16 Schraube
K. Kreuzschlitzschraubendreher

3.3 Wasserdichten Ring installieren
(Hinweis: Bitte beschädigen Sie den wasserdichten Ring während der Installation nicht.)

L. Wasserdichter Ring
M. Wasserdichtes Installationswerkzeug

3.4 Drei Modi des Schaltplans:
(Schalten Sie den Strom aus, bevor Sie ihn anschließen)

3.4.1 Art der wasserdichten Anschlussverkabelung
N
Wasserdichter PG-Kabelstecker M20X1.5
O
Methode 1: Unsere normale Anschlussmethode besteht darin, das Netzkabel vom unteren Teil der unteren Abdeckung aus anzuschließen.

Methode 2: Stromzugangsmethode: Schließen Sie das Netzkabel an der Unterseite der unteren Abdeckung an.
P. Verdrahtungsposition unten

Methode 3: Anschließen des Netzkabels: Schließen Sie das Netzkabel durch den oberen Teil der unteren Abdeckung an.
Q. Verdrahtungsposition oben

3.4.2
R
Diagramm des internen Verdrahtungsmodus
Beim Anschluss an die Leiterklemme: Lösen Sie die Schraube, schließen Sie dann das Netzkabel an und schrauben Sie dann die obere Schraube zur Fixierung fest.
1X2.5mm^2 Die maximale Kapazität des Verbindungskabels beträgt 1X2.5mm^2)
1X1.5mm^2 Die Mindestkapazität des Verbindungskabels beträgt 1X1.5mm^2)

3.5 Installieren Sie die obere Abdeckung für den wasserdichten Abschnitt
3.5.1 Schraubenspezifikationen: ST2.9X16
3.5.2 Verfügbarer Schraubendreher: (Kreuzschraubendreher 3,5 bis 5 mm, Drehmoment 0,3–0,4 Nm)

S. Kreuzschlitzschraubendreher

Anleitung
Platzieren Sie die Ladung und decken Sie die wasserdichte Abdeckung ab

T. Bereiten Sie das Gerät für den Gebrauch vor und decken Sie es gut ab.

Wichtige Hinweise
1. NICHT ÜBERLASTEN.
2. Für die Installation des Produkts ist ein qualifizierter Elektriker erforderlich.
3. Symbole im Handbuch

C. Warnung!
Lesen Sie zu Ihrer Sicherheit die folgenden Warnhinweise, bevor Sie Ihr Gerät installieren oder verwenden.
Öffnen Sie das Gerät nicht und versuchen Sie nicht, es zu reparieren oder zu warten.
Tauchen Sie das Gerät nicht in Flüssigkeiten und versuchen Sie nicht, es mit Flüssigkeiten oder Lösungsmitteln zu reinigen. Um das Gerät zu reinigen, ziehen Sie es aus der Steckdose und verwenden Sie ein feuchtes Handtuch.

Recyceln Sie Ihr Gerät
Die durchgestrichene Mülltonne bedeutet, dass gebrauchte elektrische und elektronische Geräte (WEEE) nicht mit dem normalen Hausmüll gemischt werden sollen. Sie sind gesetzlich verpflichtet, dieses Produkt für eine ordnungsgemäße Verarbeitung und Wiederverwertung an einer dafür vorgesehenen Sammelstelle zu bieten, wo kostenlos akzeptiert wird. In manchen Ländern können Sie Ihre Produkte beim Kauf eines gleichwertigen neuen Produkts auch zum örtlichen Händler zurückbringen. Wenn Ihr Gerät auslauschbare Batterien, Akkus oder Lampen enthält, sollten Sie diese entfernen und getrennt zum Recycling abbieten. Wir möchten Sie darauf hinweisen alle personenbezogenen und vertraulichte Daten zu löschen, bevor Sie Ihr Altgerät zurückgeben. Durch die sachgemäße Entsorgung dieses Produkts werden wertvolle Ressourcen gespart und mögliche Gesundheits- oder Umweltschäden verhindert, die aus einer unsachgemäßen Entsorgung entstehen könnten. Bezüglich der nächsten Sammelstelle wenden Sie sich bitte an die Behörden vor Ort. Sehen Sie https://e-schrott-entsorgen.org.

(FR) Manuel de l'utilisateur

2.1 Prise murale étanche pour montage sur poteaux extérieurs
A

2.2 Prise murale étanche pour montage sur murs extérieurs
B

Instructions d'installation du produit
3.1 Schéma d'installation du produit complet

C. Couvercle inférieur
D. Anneau étanche
E. Mobiles
F. Assemblage du couvercle supérieur

3.2 Installer au mur

3.2.1 Pour visser le raccord étanche IP56, utiliser des vis d'un diamètre de 4 à 4,5 mm

G, H

3.2.2 Spécifications des vis : ST3.5*16 ST4.2X16

3.2.3 Tournevis disponible Tournevis Phillips de 3,5 à 5 mm, couple de serrage de 0,3 à 0,4 nm

I. Mur
J. Vis ST4.2X16
K. Tournevis cruciforme

3.3 Installer un anneau étanche
(Remarque : veuillez ne pas endommager l'anneau étanche lors de l'installation.)

L. Anneau étanche
M. Outil d'installation étanche

3.4 Trois modes de schéma de circuit :
(Coupez l'alimentation avant de vous connecter)

3.4.1 Type de câblage de connexion étanche
N
Connecteur de câble PG étanche M20X1.5
O
Méthode 1 : Notre méthode de connexion normale consiste à connecter le cordon d'alimentation à partir de la partie inférieure du capot inférieur.

Méthode 2 : Méthode d'accès à l'alimentation : Connectez le cordon d'alimentation au bas du capot inférieur.
P. Position du câblage ci-dessous

Méthode 3 : Connexion du cordon d'alimentation : Connectez le cordon d'alimentation à travers la partie supérieure du capot inférieur.
Q. Position du câblage en haut

3.4.2
R
Schéma des modes de câblage interne
Lors de la connexion à la borne conductrice : desserrez la vis, puis connectez le cordon d'alimentation, puis vissez la vis supérieure pour la fixer.
1X2.5mm^2 La capacité maximale du câble de connexion est de 1X2.5mm^2
1X1.5mm^2 La capacité minimale du câble de connexion est de 1X1.5mm^2)

3.5 Installer le capot supérieur de la section étanche
3.5.1 Spécifications des vis : ST2.9X16
3.5.2 Tournevis disponible : (tournevis Phillips 3,5 à 5 mm, couple 0,3-0,4 Nm)

S. Tournevis cruciforme

Instructions
Placez la charge et recouvrez la housse imperméable

T. Préparez l'appareil à l'utilisation et couvrez-le bien.

Instructions importantes
1. NE PAS SURCHARGER.
2. Un électricien qualifié est requis pour installer le produit.
3. Symboles dans le manuel

C. Attention !
Pour votre sécurité, lisez les avertissements suivants avant d'installer ou d'utiliser votre appareil.
N'ouvrez pas l'appareil et n'essayez pas de le réparer ou de l'entretenir.
Ne plongez pas l'appareil dans des liquides et n'essayez pas de le nettoyer avec des liquides ou des solvants. Pour nettoyer l'appareil, débranchez-le et utilisez une serviette humide.

Recyclez votre appareil
La poubelle barrée signifie que les équipements électroniques usagés (WEEE) ne peuvent pas être mélangés avec les ordures ménagères. Vous devez apporter ce produit à un point de collecte désigné pour un traitement et un recyclage appropriés où il sera accepté gratuitement. Alternativement, dans certains pays, vous pouvez retourner vos produits à votre détaillant local lors de l'achat d'un nouveau produit équivalent. Si votre appareil contient des piles, accumulateurs ou lampes amovibles, vous devez les retirer et les envoyer séparément pour recyclage. Nous vous rappelons de toutes les données personnelles et confidentielles avant de restituer votre ancien matériel. Si vous éliminez ce produit correctement, vous économiserez des matières premières précieuses et éviterez les effets négatifs potentiels sur la santé humaine et l'environnement qui pourraient autrement résulter d'une manipulation inappropriée des déchets. Veuillez contacter votre autorité locale pour plus d'informations sur le point de dépôt désigné le plus proche.

(ES) Instrucciones

2.1 Toma de pared estanca para instalación en postes de exterior
A

2.2 Toma de pared estanca para instalación en paredes exteriores
B

Guía de instalación del producto

3.1 Diagrama de instalación del producto completo.

C. Tapa inferior
D. Anillo impermeable
E. Móvil
F. Conjunto de tapa superior

3.2 Instalar en la pared

3.2.1 Utilice tornillos con un diámetro de 4 a 4,5 mm para atornillar el conector estanco IP56

G, H

3.2.2 Especificaciones de los tornillos: ST3.5*16 ST4.2X16

3.2.3 Destornillador disponible: (destornillador estrella de 3,5 a 5 mm, torque de 0,3-0,4 nm

I. pared
J. tornillo ST4.2X16
K. destornillador estrella

3.3 Instalación del anillo impermeable
(Nota: no dañe el anillo impermeable durante la instalación)

L. Anillo impermeable
M. Herramienta de instalación impermeable

3.4 Tres modos de diagrama de cableado:
(Apague la alimentación antes de conectar)

3.4.1 Tipo de cableado de conexión impermeable
N
Conector estanco cable PG M20X1.5
O
Método 1: Nuestro método de conexión normal es conectar el cable de alimentación desde la parte inferior de la cubierta inferior.

Método 2: método de acceso a la energía, conecte el cable de alimentación desde la parte inferior de la cubierta inferior
P. Ubicación del cableado en la parte inferior

Método 3: Conexión del cable de alimentación: Conecte el cable de alimentación a través de la parte superior de la cubierta inferior.
Q. Ubicación del cableado superior

3.4.2
R
Diagrama de modo de cableado interno
(A) conectar al terminal del conductor: afloje el tornillo, luego conecte el cable de alimentación y luego atornille el tornillo superior para fijar).
1X2.5 mm^2 (La capacidad máxima del cable de conexión es 1X2.5 mm^2)
1X1.5 mm^2 (La capacidad mínima del cable de conexión es 1X1.5 mm^2)

3.5 Instale la cubierta superior de la sección impermeable.
3.5.1 Especificaciones de los tornillos: ST2.9X16
3.5.2 Destornillador disponible: (destornillador estrella de 3,5 a 5 mm, torque de 0,3-0,4 Nm)

S. Destornillador estrella

Instrucciones
(Coloque la carga y cubra la cubierta impermeable)

T. Prepare el dispositivo para su uso y cúbrala bien.

Notas importantes
1. NO SOBRECARGAR.
2. Se requiere un electricista calificado para instalar el producto.
3. Símbolos en el manual

C. ¡Advertencia!
Para su seguridad, lea las siguientes advertencias antes de instalar o utilizar su dispositivo.
No abra el dispositivo ni intente repararlo o repararlo.
No sumerja el dispositivo en líquido ni intente limpiarlo con líquidos o disolventes. Para limpiar el dispositivo, desconéctelo de la toma de corriente y utilice una toalla húmeda.

Recicle su dispositivo
El contenedor con ruedas tachado significa que los equipos electrónicos usados (RAEE) no se pueden mezclar con la basura doméstica general. Debe llevar este producto a un punto de recolección designado para su tratamiento y reciclaje adecuados, donde será aceptado sin cargo. Alternativamente, en algunos países puede devolver sus productos a su distribuidor local al comprar un producto nuevo equivalente. Si tu dispositivo contiene pilas, acumuladores o lámparas extraíbles, deberás retirarlas y enviarlas por separado para su reciclaje. Nos gustaría recordarle que elimine todos los datos personales y confidenciales antes de devolver su equipo antiguo. Si elimina este producto correctamente, ahorrará valiosas materias primas y evitará posibles efectos negativos sobre la salud humana y el medio ambiente que podrían surgir de una manipulación inadecuada de los residuos. Comuníquese con su autoridad local para obtener más información sobre el punto de entrega designado más cercano.

(IT) Manuale dell'utente

2.1 Presa a muro stagna per installazione su pali esterni
A

2.2 Presa a muro impermeabile per installazione su pareti esterne
B

Guida all'installazione del prodotto

3.1 Schema di installazione del prodotto completo

C. Coperchio inferiore
D. Anello impermeabile
E. Movimento
F. Gruppo coperchio superiore

3.2 Installazione a parete

3.2.1 Utilizzare viti con un diametro da 4 a 4,5 mm per avvitare il raccordo impermeabile IP56

G, H

3.2.2 Specifiche delle viti: ST3.5*16 ST4.2X16

3.2.3 Cacciavite disponibile: cacciavite a stella da 3,5 a 5 mm, coppia di torsione a 0,3-0,4 Nm

I. muro
J. vite ST4.2X16
K. cacciavite a stella

3.3 Installazione dell'anello impermeabile
(Nota: non danneggiare l'anello impermeabile durante l'installazione)

L. Anello impermeabile
M. Strumento di installazione impermeabile

3.4 Tre modalità di schema elettrico:
(Spegnere l'alimentazione prima del collegamento)

3.4.1 Tipo di cablaggio di collegamento impermeabile
N
Connettore impermeabile cavo PG M20X1,5
O
Metodo 1: Il nostro metodo di connessione normale consiste nel collegare il cavo di alimentazione dalla parte inferiore del coperchio inferiore.

Metodo 2: metodo di accesso all'alimentazione, collegare il cavo di alimentazione dalla parte inferiore del coperchio inferiore
P. Posizione del cablaggio in basso

Metodo 3: Collegamento del cavo di alimentazione: collegare il cavo di alimentazione attraverso la parte superiore del coperchio inferiore
Q. Posizione del cablaggio superiore

3.4.2
R
Schema delle modalità di cablaggio interno
(Quando si collega al terminale del conduttore: allentare la vite, quindi collegare il cavo di alimentazione, quindi avvitare la vite superiore per fissare.)
1X2,5mm^{2}La capacità massima del cavo di collegamento è 1X2,5mm^2
1X1,5mm^{2}La capacità minima del cavo di collegamento è 1X1,5mm^2

3.5 Installare la copertura superiore della sezione impermeabile
3.5.1 Specifiche delle viti: ST2.9X16
3.5.2 Cacciavite disponibile: cacciavite a stella da 3,5 a 5 mm, coppia a 0,3-0,4 Nm

S. Cacciavite a stella

Istruzioni
Posizionare il carico e coprire la copertura impermeabile)

T. Preparare il dispositivo per l'uso e coprirlo ermeticamente.

Note importanti
1. NON SOVRACCARICARE.
2. Per installare il prodotto è necessario un elettricista qualificato.
3. Simboli nel manuale

C. Attenzione!
Per la vostra sicurezza, leggere le seguenti avvertenze prima di installare o utilizzare il dispositivo.
Non aprire il dispositivo né tentare di ripararlo o sottoporlo a manutenzione.
Non immergere il dispositivo in liquidi né tentare di pulirlo con liquidi o solventi. Per pulire il dispositivo, scollegarlo dalla presa a muro e utilizzare un panno umido.

Riciclare il dispositivo
Il bidone della spazzatura barrato significa che le apparecchiature elettroniche usate (RAEE) non possono essere smaltite con i rifiuti domestici generici. È necessario portare questo prodotto in un punto di raccolta designato per un trattamento e un riciclaggio adeguati dove sarà accettato gratuitamente. In alternativa, in alcuni paesi puoi restituire i prodotti al rivenditore locale quando acquisti un nuovo prodotto equivalente. Se il tuo dispositivo contiene batterie, accumulatori o lampade rimovibili, devi rimuoverli e inviarli separatamente per il riciclaggio. Desideriamo ricordarti di rimuovere tutti i dati personali e confidenziali prima di restituire la tua vecchia attrezzatura. Se si smaltisce questo prodotto correttamente, si risparmieranno preziose materie prime e si eviteranno potenziali effetti negativi sulla salute umana e sull'ambiente che potrebbero altrimenti derivare da una gestione inappropriata dei rifiuti. Contatta le tue autorità locali per ulteriori informazioni sul punto di raccolta designato più vicino.

(PT)Guia do utilizador

2.1 Tomada de parede impermeável para instalação em postes exteriores
A

2.2 Tomada de parede impermeável para instalação em paredes exteriores
B

Guia de instalação do produto

3.1 Esquema de instalação do produto completo

C. Tampa Inferior
D. Anel Impermeável
E. Móvel
F. Conjunto da Tampa Superior

3.2 Instalar na parede

3.2.1 Utilize parafusos com um diâmetro de 4 a 4,5 mm para aparafusar a ligação à prova de água IP56

G, H

3.2.2 Especificações do parafuso: ST3.5*16 ST4.2X16

3.2.3 Chave de fendas disponível: (chave de fenda cruzada de 3,5 a 5 mm, binário de 0,3-0,4 Nm)

I. parede
J. parafuso ST4.2X16
K. chave de fenda cruzada

3.3 Instalação do anel impermeável
(Nota: não danifique o anel impermeável durante a instalação)

L. Anel à prova de água
M. - Ferramenta de instalação à prova de água

3.4 Três modos de esquema de cablagem:
(Desligue a alimentação antes de ligar)

3.4.1 Tipo de cablagem de ligação à prova de água
N
Conector à prova de água de cabo PG M20X1.5
O
Método 1: O nosso método de ligação normal é ligar o cabo de alimentação à parte inferior da tampa inferior.

Método 2: Método de acesso à alimentação, ligue o cabo de alimentação na parte inferior da tampa inferior
P. Localização da cablagem na parte inferior

Methode 3: Ligar o cabo de alimentação: Ligue o cabo de alimentação pela parte superior da tampa inferior
Q. Localização superior da cablagem

3.4.2 R
Esquema do modo de cablagem interna
(Ao ligar ao terminal do condutor: desaperte o parafuso, ligue o cabo de alimentação e aperte o parafuso superior para fixar.)
1X2,5mm^2 A capacidade máxima do cabo de ligação é de 1X2,5mm^2
1X1,5mm^{2}A capacidade mínima do cabo de ligação é de 1X1,5mm^2

3.5 Instale a tampa superior da secção à prova de água
3.5.1 Especificações do parafuso: ST2.9X16
3.5.2 Chave de fendas disponível: (chave de fenda cruzada de 3,5 a 5 mm, binário de 0,3-0,4 Nm)

S. chave de fenda cruzada

Instruções
Coloque a carga e cubra a capa impermeável

T. Prepare o dispositivo para utilização e cubra-o bem.

Notas importantes
1. NÃO SOBRECARREGUE.
2. É necessário um eletricista qualificado para instalar o produto.
3. Símbolos no manual

C. Aviso!
Para sua segurança, leia os seguintes avisos antes de instalar ou utilizar o seu dispositivo.
Não abra o dispositivo nem tente repará-lo ou fazer manutenção.
Não mergulhe o dispositivo em líquidos nem tente limpá-lo com líquidos ou solventes. Para limpar o aparelho, desligue-o da tomada e utilize uma toalha húmida.

Recicle seu dispositivo
O contentor com rodas riscado significa que os equipamentos elétricos usados (REEE) não podem ser misturados com o lixo doméstico geral. Você deve levar este produto a um ponto de coleta designado para tratamento e reciclagem adequados, onde será aceito gratuitamente. Alternativamente, em alguns países você pode devolver seus produtos ao revendedor local ao comprar um novo produto equivalente. Se o seu dispositivo contém baterias, acumuladores ou lâmpadas removíveis, você deverá removê-los e enviá-los separadamente para reciclagem. Gostaríamos de lembrá-lo de remover todos os dados pessoais e confidenciais antes de devolver o seu equipamento antigo. Se eliminar este produto corretamente, poupará matérias-primas valiosas e evitará possíveis efeitos negativos para a saúde humana e para o ambiente que poderiam surgir do tratamento inadequado de resíduos. Entre em contato com a autoridade local para obter mais informações sobre o ponto de entrega designado mais próximo.

(FI) Käyttöopas

2.1 Vesitiivis pistorasia ulkoseinille asennettavaksi
A

2.2 Vesitiivis pistorasia ulkoseinille asennettavaksi
B

Tuotteen asennusopas

3.1 Koko tuotteen asennuskaavio

C. Alakansi
D. Vedenpitävä rengas
E. Liikuminen
F. Yläkansikokoonpano

3.2 Asenna seinään

3.2.1 Käytä ruuveja, joiden halkaisija on 4–4,5 mm vedenpitävän IP56-liittimen ruuvaamiseen

G, H

3.2.2 Ruuvien tiedot: ST3.5*16 ST4.2X16

3.2.3 Saatavilla oleva ruuvimeisseli (3,5-5 mm ristipääruuvimeisseli, vääntömomentti 0,3-0,4 Nm

I. seinä
J. ruuvi ST4.2X16
K. ristipääruuvitaltta

3.3 Vesitiivin renkaan asennus
(Huomaa: Älä vahingoita vedenpitävää rengasta asennuksen aikana)

L. Vedenpitävä rengas
M. Vedenpitävä asennustyökalu

3.4 Kolme kytkentäkaavioita:
(Katkaise virta ennen liittämistä)

3.4.1 Tipo de cablagem de ligação à prova de água
N
Vesitiivis liitäntäjohdotustyyppi
O
Tapa 1: Normaali liitäntätapamme on kytkeä virtajohto pohjakannen alaosasta.

Methode 2: Veran käyttötapa, liitä virtajohto pohjakannen alaosasta
P. Johtojen sijainti alareunassa

Methode 3: Virtajohdon liittäminen: Liitä virtajohto pohjakannen yläosan kautta
Q. Yläjohdotuspaikka

3.4.2
R
Sisäinen kytkentätilakaavio
(Kun liität johdinliittimeen: löysää ruuvia, liitä sitten virtajohto ja kiinnitä sitten yläruuvi.)
1X2,5mm^2 (Liitäntäkaapelin maksimikapasiteetti on 1X2,5mm^2)
1X1,5mm^2 (Liitäntäkaapelin vähimmäiskapasiteetti on 1X1,5mm^2)

3.5 Asenna vedenpitävän osan yläkansi
3.5.1 Ruuvien tekniset tiedot: ST2.9X16
3.5.2 Saatavilla oleva ruuvimeisseli (3,5-5 mm ristipääruuvimeisseli, vääntömomentti 0,3-0,4 Nm

S. ristipääruuvimeisseli

Ohjeet
(Aseta lasti ja peitä vedenpitävä kansi)

T. Valmistele laite käyttöä varten ja peitä se tiiviisti.

Tärkeitä huomautuksia
1. ÄLÄ YLIKUORMITTA.
2. Tuotteen asentamiseen tarvitaan pätevä sähköasentaja.
3. Käyttöoppaan symbolit

C. Varoitus!
Turvallisuutesi vuoksi lue seuraavat varoitukset ennen laitteen asentamista tai käyttöä.
Älä avaa laitetta tai yritä korjata tai huoltaa sitä.
Älä upota laitetta nesteeseen tai yritä puhdistaa sitä nesteillä tai luottimilla. Puhdista laite irrottamalla se pistorasiasta ja käyttämällä kosteaa pyyhettä.

Kierrätä laitteesi
Läpiviivatun roskakorin mukaan käytettyjä elektronisikkalaitteita (WEEE) ei saa sekoittaa kotitalousjätteen joukkoon. Sinun on vietävä tämä tuote asianmukaista käsittelyä ja kierrätystä varten nimettyyn keräyspisteeseen, jossa se otetaan vastaan maksutta. Vaihtoehtoisesti joissakin maissa voit palauttaa tuotteet paikallisille jälleenmyyjille ostaessasi vastaavan uuden tuotteen. Jos laitteesi sisältää irrotettavia paristoja, akkuja tai lamppuja, ne on poistettava ja lähettettävä erikseen kierrätykseen. Muistutamme sinua poistamaan kaikki henkilökohtaiset ja luottamukselliset tiedot ennen vanhojen laitteiden palauttamista. Jos hävität tämän tuotteen oikein, säästät arvokkaita raaka-aineita ja vältät mahdolliset kielteiset vaikutukset ihmisten terveyteen ja ympäristöön, jotka muuten voisi aiheutua epäasianmukaisesta jätteenkäsittelystä. Ota yhteyttä paikallisiin viranomaisiin saadaksesi lisätietoja lähimmästä nimetystä keräyspisteestä.

(NO) Brukerveiledning

2.1 Vanntett vegguttak for montering på utenstolper
A

2.2 Vanntett vegguttak for montering på yttervegger
B

Produktinstallasjonsveiledning

3.1 Installasjonsskjema for hele produktet

C. Bunnlokk
D. Vanntett ring
E. Bevegelig
F. Topplokkmontering

3.2 Installer på veggen

3.2.1 Bruk skruer med en diameter på 4 til 4,5 mm for å skru inn den vanntette IP56-beslaget

G, H

3.2.2 Skruespesifikasjoner: ST3.5*16 ST4.2X16

3.2.3 Tilgjengelig skrutrekker 3,5 til 5 mm stjernekrutrekker, dreiemoment ved 0,3-0,4 Nm

I. vegg
J. ST4.2X16 skrue
K. Hayne: stjernekrutrekker

3.3 Installere vanntett ring
(Merk: Vennligst ikke skade den vanntette ringen under installasjonen)

L. Vanntett ring
M. Vanntett installasjonsverktøy

3.4 Kolme kytkentäkaavioita:
(Katkaise virta ennen liittämistä)

3.4.1 Tipo de cablagem de ligação à prova de água
N
PG-kabel vanntett kontakt M20X1.5
O
Metode 1: Vår vanlige tilkoblingsmetode er å koble til strømledningen fra den nedre delen av bunndekselet.

Metode 2: Strømtilgangsmetode, koble til strømledningen fra bunnen av bunndekselet
P. Kablingsplassering nederst

Methode 3: Virtajohdon liittäminen: Liitä virtajohto pohjakannen yläosan kautta
Q. Kablingsplassering øverst

3.4.2
R
Intern koblingsmoduldiagram
(Når du kob

P. Ledningsplats längst ner

Metod 3: Ansluta nätsladden: Anslut nätsladden genom den övre delen av bottenlucka

Q. Ledningsplats högst upp

3.4.2

R
Internt kopplingsschema
(När du ansluter till ledaren: lossa skruven, anslut sedan strömkabeln och skruva sedan fast den övre skruven.)
1X2.5mm² Ansluttningskabelns maximala kapacitet är 1X2.5mm²
1X1.5mm² Minsta kapacitet för anslutningskabeln är 1X1.5mm²

3.5 Montera topplocket för den vattentätta delen

3.5.1 Skruvspecifikationer: ST2.9X16

3.5.2 Tillgänglig skruvmejsel 3,5 till 5 mm stjärnskruvmejsel, vridmoment vid 0,3-0,4 Nm

S. stjärnskruvmejsel

Instruktioner
Placera locken och täck över det vattentätta locket

T. Förbered enheten för användning och täck den ordentligt.

Viktiga anteckningar
1. ÖVERBELASTNING INTE!
2. En kvalificerad elektriker krävs för att installera produkten.
3. Symboler i manualen

C. Varning!
För din säkerhet bör du läsa följande varningar innan du installerar eller använder enheten.
Öppna inte enheten och försök inte reparera eller servas den.
Sänk inte ner enheten i vätska och försök inte rengöra den med vätskor eller lösningsmedel. För att rengöra enheten, koppla ur den från vägguttaget och använd en fuktig handduk.

Återvinn din enhet
Den överkryssade soptunnan betyder att begagnad elektronisk utrustning (WEEE) inte får blandas med allmänt hushållsavfall. Du måste lämna in produkten till en särskild insamlingsplats för korrekt behandling och återvinning, där den tas emot kostnadsfritt. Alternativt kan du i vissa länder returnera dina produkter till din lokala återförsäljare när du köper en likvärdig ny produkt. Om din enhet innehåller löstagbara batterier, ackumulatorer eller lampor måste du ta bort dem och skicka dem separat för återvinning. Vi vill påminna dig om att ta bort alla personliga och konfidentiella uppgifter innan du returnerar din gamla utrustning. Om du kasserar denna produkt på rätt sätt sparar du värdefulla råvaror och förhindrar potentiella negativa effekter på människors hälsa och miljön som annars kan uppstå på grund av olämplig avfallshantering. Kontakta din lokala myndighet för ytterligare information om din närmaste utsedda insamlingsplats.

(CZ) Manual de utilizare

2.1 Vodotesná nástěnná zásuvka pro montáž na venkovní sloupky

A

2.2 Vodotesná nástěnná zásuvka pro montáž na vnější stěny

B

Pokyny k instalaci produktu
3.1 Schéma instalace kompletního produktu

C. Spodní víko
D. Vodotěsný kroužek
E. Mobil
F. Sestavení horního víka

3.2 Instalace na stěnu
3.2.1 K nainstalovaní vodotěsné armatury IP56 použijte šrouby o průměru 4 až 4,5 mm

G, H

3.2.2 Specifikace šroubů: ST3,5*16 ST4,2X16
3.2.3 Dostupný šroubovák Křížový šroubovák 3,5 až 5 mm, kroutící moment 0,3–0,4 nm

I. Stěna
J. Šroub ST4,2X16
K. Křížový šroubovák

3.3 Nainstalujte vodotěsný kroužek
(Poznámka: Počas inštalácie nepoškodte vodotesný kroužok.)

L. Vodotěsný kroužek
M. Vodotěsný instalační nástroj

3.4 Tři režimy schématu zapojení:
(Před připojením vypněte napájení)

3.4.1 Typ vodotěsné propojovací kabeláže
N
Vodotesný konektor PG kabelu M20X1,5
O
Metoda 1: Naše normální způsob připojení je připojení napájecího kabelu ze spodní části spodního krytu.

Metoda 2: Přístup k napájení Metoda: Připojte napájací kabel ke spodní části spodního krytu.
P. Poziice zapojení níže

Metoda 3: Připojení napájecího kabelu: Připojte napájací kabel skrz horní část spodního krytu.
Q. Poloha zapojení hore

3.4.2

R
Schéma režimu vnitřního zapojení
Při připojování ke svorce vodiče: Uvolněte skrutku, potom připojte napájací kabel a potom zašroubujte horní šroub pro upevnění.
1X2.5mm² (maximálna kapacita prepojovacieho kábla je 1X2,5mm²)
1X1,5mm² (minimálna kapacita prepojovacieho kábla je 1X1,5mm²)

3.5 Nainstalujte horný kryt vodotesnej časti

3.5.1 Špecifikácie skrutiek: ST2.9X16

3.5.2 Dostupný skrutkovač: (skrutkovač Phillips 3,5 až 5 mm, krútiaci moment 0,3 – 0,4 Nm)

S. Krížový skrutkovač

Inštrukcie
Umiestnite náklad a zakryte vodotesný kryt

T. Pripravte zariadenie na použitie a dobre ho prikryte.

Dôležité pokyny
1. NEPRÉTAŽTE!
2. Na inštaláciu produktu je potrebný kvalifikovaný elektrikár.
3. Symboly v návode

C. Upozornenie!
Pre vašu bezpečnosť si pred inštaláciou alebo používaním zariadenia prečítajte nasledujúce upozornenia.
Neotvárajte zariadenie a nepokúšajte sa ho opravovať alebo servisovať.
Neponárajte zariadenie do tekutín a nepokúšajte sa ho čistiť tekutinami alebo rozpúšťadlami. Ak chcete zariadenie vyčistiť, odpojte ho a použite vlhký handričku.

Recicliți-vă dispozitivul
Coșul de gunoi tăiat cu o cruce înseamnă că echipamentele electronice uzate (DEEE) nu pot fi amestecate cu deșeurile menajere generale. Vi se cere să duceți acest produs la un punct de colectare desemnat pentru tratare și reciclare adecvată, unde va fi acceptat gratuit. Alternativ, în unele țări, puteți returna produsele la comercianții local atunci când cumpărați un produs nou echivalent. Dacă dispozitivul dvs. conține baterii, acumulatori sau lămpi detașabile, trebuie să le îndepărtați și să le trimiteți separat pentru reciclare. Dorim să vă reamintim să eliminați toate datele personale și confidențiale înainte de a vă returna echipamentul vechi. Dacă eliminați corect acest produs, veți economisi materii prime valoroase și veți preveni potențialele efecte negative asupra sănătății umane și asupra mediului care ar fi altfel ale unei gestionări necorespunzătoare a deșeurilor. Vă rugăm să contactați autoritatea locală pentru mai multe informații despre cel mai apropiat punct de predare desemnat.

(HU) Utasítások

2.1 Vízálló fali aljzat kültéri oszlopra szereléshez

A

2.2 Vízálló fali aljzat külső falra szereléshez

B

A termék telepítési útmutatója
3.1 A teljes termék beépítési rajza

C. Alsó fedél
D. Vízálló gyűrű
E. Mobil
F. Felső fedél szerelvény

3.2 Szerelje fel a falra
3.2.1 A vízálló IP56-os szerelvény becsavarásához használjon 4-4,5 mm átmérőjű csavarokat

G, H

3.2.2 Csavarok specifikációi: ST3,5*16 ST4,2X16
3.2.3 Rendelkezésre álló csavarhúzó 3,5–5 mm-es Phillips csavarhúzó, forgatónyomaték 0,3–0,4 nm

I. Fal
J. Csavar ST4,2X16 csavar
K. Phillips csavarhúzó

3.3 Szerelje fel a vízálló gyűrűt
(Megjegyzés: Kétfajtá, ne sérüljön meg a vízálló gyűrűt a telepítés során.)

L. Vízálló gyűrű
M. Vízálló szerelőeszköz

3.4 A kapcsolási rajz három módja:
(Csatlakozás előtt kapcsolja ki a készüléket)

3.4.1 A vízálló csatlakozókábel típusa
N
Vízálló PG kábel csatlakozó M20X1.5
O
1. módszer: A szokásos csatlakozási módszerünk az, hogy a tápkábelt az alsó burkolat alsó részéből csatlakoztatjuk.

2. módszer: Áramellátási mód: Csatlakoztassa a tápkábelt az alsó burkolat aljához.
P. Bekötési helyzet lent

3. módszer: A tápkábel csatlakoztatása: Csatlakoztassa a tápkábelt az alsó burkolat felső részén keresztül.
Q. A hozalozás helyzete felül

3.4.2

R
Belső huzalozási mód diagramja
A vezetők csatlakozójához való csatlakoztatáskor: Laztsa meg a csavart, majd csatlakoztassa a tápkábelt, majd csavarja be a felső csavart a rögzítéshez.
1X2,5mm² (A csatlakozókábel maximális kapacitása 1X2,5mm²)
1X1,5mm² (A csatlakozókábel minimális kapacitása 1X1,5mm²)

3.5 Szerelje fel a vízálló régi felső fedelet

3.5.1 Csavar specifikációk: ST2.9X16

3.5.2 Rendelkezésre álló csavarhúzó: (Phillips csavarhúzó 3,5-5 mm, nyomaték 0,3-0,4 Nm)

S. Phillips csavarhúzó

Utasítás
Helyezze be a terhet, és fedje le a vízálló fedelet

T. Készítse elő a készüléket a használatra, és jól fedje le.

Fontos utasítások
1. NE TÚLTESZ TUL.
2. A termék üzembe helyezéséhez szakképzett villanyszerelőre van szükség.
3. Szimbólumok a kézikönyvben

C. Figyelem!
Az Ön biztonsága érdekében olvassa el az alábbi figyelmeztetéseket, mielőtt telepíti vagy használja a készüléket.
Ne nyissa fel a készüléket, és ne próbálja megjavítani vagy szervizelni.
Ne merítse a készüléket folyadékba, és ne próbálja meg folyadékkal vagy oldószerrel tisztítani. A készülék tisztításához húzza ki a konnektorból, és használjon nedves törölközőt.

A készülék újrahasznosítása
Az áthúzott kerekes kuka azt jelenti, hogy a használt elektronikus berendezéseket (WEEE) nem szabad az általános háztartási hulladékkal keverni. Ezt a terméket megfelelő kezelés és újrahasznosítás céljából egy kijelölt gyűjtőhelyre kell vinnie, ahol díjmentesen átveszik. Alternatív megoldásként egyes országokban a terméket visszaveheti a helyi kiskereskedőnek, ha ezzel egyenértékű új termléket vásárol. Ha a készülék kivehető elemeket, akkumulátorokat vagy lámpákat tartalmaz, ezeket ki kell vennie, és külön kell elkülönítve újrahasznosítása. Szeretnénk emlékeztetni Önt arra, hogy régi készüléke visszaszolgáltatása előtt távolítsa el az összes személyes és bizalmas adatot. Ha helyesen ártalmatlanítja azt a termléket, elkerüljük a nyersanyagok takarít meg, és megelőzi az emberi egészségre és a környezetre gyakorolt esetleges negatív hatásokat, amelyek egyébként a nem megfelelő hulladékkezelésből adódhatnak. A legközelebbi kijelölt gyűjtőhelyről a helyi hatóságnál érdeklődjön.

(BG) Ръководство за потребителя

2.1 Водоустойчив стенен контакт за монтаж на външни стълбове

A

2.2 Водоустойчив стенен контакт за монтаж на външни стени

B

Ръководство за инсталиране на продукта
3.1 Монтажна схема на целия продукт

C. Долен капак
D. Водоустойчив пръстен
E. Подвижен
F. Горен капак

3.2 Инсталирайте на стената
3.2.1 Използвайте винтове с диаметър от 4 до 4,5 mm, за да завиете водоустойчивия IP56 фитинг

G, H

3.2.2 Спецификация на винта: ST3,5*16 ST4,2X16
3.2.3 Налична отвертка: 3,5 до 5 mm кръстата отвертка, въртящ момент при 0,3-0,4 Nm

I. Стена
J. винт ST4,2X16
K. кръстата отвертка

3.3 Монтирайте на водоустойчивия пръстен
(Забележка: Моля, не повреждайте водоустойчивия пръстен по време на монтажа)

L. Водоустойчив пръстен
M. Водоустойчив инструмент за монтаж

3.4 Три режима на електрическа схема:
(Изключете захранването, преди да свържете)

3.4.1 Водоустойчив тип свързващо окабеляване
N
PG-кабел водоустойчив конектор M20X1.5
O
Methode 1: Нашият нормален метод за свързване е да свържете захранващия кабел от долната част на долния капак.

Метод 2: Метод за достъп до захранване, свържете захранващия кабел от дъното на долния капак
P. Местоположение на окабеляването в горната част

Метод 3: Свързване на захранващия кабел: Свържете захранващия кабел през горната част на долния капак
Q. Местоположение на окабеляването в горната част

3.4.2

R
Диаграма на вътрешния режим на окабеляване
(Когато свързвате към клемата на проводника: разхлабете винта, след това свържете захранващия кабел, след което завийте горния винт за да го фиксирате.)
1X2,5 mm² Максималният капацитет на свързващия кабел е 1X2,5 mm²
1X1,5 mm² Минималният капацитет на свързващия кабел е 1X1,5 mm²

3.5 Монтирайте горния капак за водоустойчивата секция

3.5.1 Спецификация на винта: ST2.9X16

3.5.2 Налична отвертка: 3,5 до 5 mm кръстата отвертка, въртящ момент при 0,3-0,4 Nm

S. кръстата отвертка

Инструкции
Поставете товара и покрийте водоустойчивия капак

T. Подгответе устройството за употреба и го покрийте пълно.

Важни бележки
1. НЕ СЕ ПРЕТОВАРВАЙТЕ.
2. Необходим е квалифициран електротехник за инсталиране на продукта.
3. Символи в ръководството

C. Предупреждение!
За ваша безопасност прочетете следните предупреждения, преди да инсталирате или използвате вашето устройство.
Не отваряйте устройството и не се опитвайте да го ремонтирате или обслужвате.
Не потапяйте устройството в течности и не се опитвайте да го почиствате с течности или разтворители. За да почистите устройството, използвайте по от кантата и използвайте влажна кърпа.

Рециклирайте си оборудването
Символът на кофа на колелца означава, че използваното електронно оборудване (WEEE) не може да се смесва с общите битови отпадъци. От вас се изисква да занесете този продукт в определен събирателен пункт за правилно третиране и рециклиране, където ще бъде приет безплатно. Като алтернатива, в някои страни можете да върнете продуктите си на местния търговец на дребно при закупуване на еквивалентен нов продукт. Ако устройството ви съдържа сменяеми батерии, акумулатори или лампи, трябва да ги извадите и да ги изпратите отделно за рециклиране. Бихме искали да ви напомним, че трябва да премахнете всички лични и поверителни данни, преди да върнете старото си оборудване. Ако изхвърлите този продукт правилно, ще спестите ценни суровини и ще предотвратите потенциалните отрицателни последствия за човешкото здраве и околната среда, които в противен случай биха могли да възникнат при неподходящо третиране на отпадъците. Моля, свържете се с местните власти за повече информация относно най-близкия определен пункт за събиране на отпадъци.

(RO) Manual de utilizare

2.1 Priză de perete impermeabilă pentru instalare pe stâlpi de exterior

A

2.2 Priză de perete impermeabilă pentru instalare pe pereți exteriori
B

Ghid de instalare a produsului
3.1 Schema de instalare a produsului complet

C. Capac inferior
D. Inel impermeabil
E. Mixpare
F. Ansamblu capac superior

3.2 Instalați pe perete
3.2.1 Utilizați șuruburi cu un diametru de 4 până la 4,5 mm pentru a înșuruba fitingul impermeabil IP56

G, H

3.2.2 Specificații șurub: ST3,5*16 ST4,2X16
3.2.3 Șurubașteiță disponibilă: (șurubașteiță în cruce de 3,5 până la 5 mm, cuplu la 0,3-0,4 Nm)

I. perete
J. șurub ST4,2X16
K. șurubașteiță în cruce

3.3 Instalarea inelului impermeabil
(Notă: Vă rugăm să nu deteriorați inelul impermeabil în timpul instalării)

L. Inel impermeabil
M. Instrument de instalare impermeabil

3.4 Trei moduri de diagramă de cablare:
(Opriți alimentarea înainte de conectare)

3.4.1 Tip de cablare de conectare impermeabilă
N
Cablu PG conector impermeabil M20X1.5
O
Metoda 1: Metoda noastră normală de conectare este conectarea cablului de alimentare din partea inferioară a capacului inferior.

Metoda 2: Metoda de acces la alimentare, conectați cablul de alimentare din partea de jos a capacului inferior
P. Verdrahtungsposition unten

Metoda 3: Conectarea cablului de alimentare: Conectați cablul de alimentare prin partea superioară a capacului inferior
Q. Locația cablajului în partea de sus

3.4.2

R
Schema modului cablajului intern
(La conectarea la borna conductorului: slăbiți șurubul, apoi conectați cablul de alimentare, apoi înșurubați șurubul de sus pentru a fixa.)
1X2,5mm² Capacitatea maximă a cablului de conectare este de 1X2,5mm²
1X1,5mm² Capacitatea minimă a cablului de conectare este de 1X1,5mm²

3.5 Instalați capacul superior pentru secțiunea impermeabilă
3.5.1 Specificații șurub: ST2.9X16
3.5.2 Șurubașteiță disponibilă: (șurubașteiță în cruce de 3,5 până la 5 mm, cuplu la 0,3-0,4 Nm)

S. Șurubașteiță în cruce

Instrucțiuni
(Puneți încărcătura și acoperiți capacul impermeabil)

T. Pregătiți dispozitivul pentru utilizare și acoperiți-l bine.

Note importante
1. NU SUPRAÎNCĂRCAȚI.
2. Pentru instalarea produsului este necesar un electrician calificat.
3. Simboluri din manual

C. Atenție!
Pentru siguranța dumneavoastră, citiți următoarele avertismente înainte de a instala sau utiliza dispozitivul.
Nu deschideți dispozitivul și nu încercați să îl reparați.
Nu scufundați dispozitivul în lichid și nu încercați să îl curățați cu lichide sau solvenți. Pentru a curăța dispozitivul, deconectați-l de la priza de perete și folosiți un prosop umed.

Reciclați-vă dispozitivul
Coșul de gunoi tăiat cu o cruce înseamnă că echipamentele electronice uzate (DEEE) nu pot fi amestecate cu deșeurile menajere generale. Vi se cere să duceți acest produs la un punct de colectare desemnat pentru tratare și reciclare adecvată, unde va fi acceptat gratuit. Alternativ, în unele țări, puteți returna produsele la comercianții local atunci când cumpărați un produs nou echivalent. Dacă dispozitivul dvs. conține baterii, acumulatori sau lămpi detașabile, trebuie să le îndepărtați și să le trimiteți separat pentru reciclare. Dorim să vă reamintim să eliminați toate datele personale și confidențiale înainte de a vă returna echipamentul vechi. Dacă eliminați corect acest produs, veți economisi materii prime valoroase și veți preveni potențialele efecte negative asupra sănătății umane și asupra mediului care altfel ar putea apărea din manipularea necorespunzătoare a deșeurilor. Vă rugăm să contactați autoritatea locală pentru mai multe informații despre cel mai apropiat punct de predare desemnat.

(SK) Manual de utilizare

2.1 Vodotesná nástenná zásuvka pre montáž na vonkajšie stĺpiky

A

2.2 Vodotesná nástenná zásuvka pre montáž na vonkajšie steny

B

Pokyny na inštaláciu produktu
3.1 Schéma inštalácie kompletného produktu

C. Spodné veko
D. Vodotesný krúžok
E. Mobil
F. Zostava horného veka

3.2 Nainštalujte na stenu
3.2.1 Na zaskrutkovanie vodotesnej armatúry IP56 použite skrutky s priemerom 4 až 4,5 mm

G, H

3.2.2 Špecifikácie skrutiek: ST3,5*16 ST4,2X16
3.2.3 Dostupný skrutkovač 3,5 až 5 mm krížový skrutkovač, krútiaci moment 0,3 – 0,4 nm

I. Stena
J. Skrutka ST4,2X16
K. Krížový skrutkovač

3.3 Nainštalujte vodotesný krúžok
(Poznámka: Počas inštalácie nepoškodte vodotesný krúžok.)

L. Vodotesný krúžok
M. Vodotesný inštalačný nástroj

3.4 Tri režimy schémy zapojenia:
(Pred pripojením vypnite napájanie)

3.4.1 Typ vodotesnej prepojovacej kabeláže
N
Vodotesný konektor PG kábla M20X1,5
O
Metóda 1: Naše normálnou metódou pripojenia je pripojenie napájacieho kábla zo spodnej časti spodného krytu.

Spôsob 2: Spôsob prístupu k napájaniu: Pripojte napájací kábel k spodnej časti spodného krytu.
P. Pozícia zapojenia nižšie

Spôsob 3: Pripojenie napájacieho kábelu: Pripojte napájací kábel skrz horní časť spodného krytu.
Q. Poloha zapojenia hore

3.4.2

R
Schéma režimu vnútorného zapojenia
Pri pripájaní ku svorke vodiča: Uvoľnite skrutku, potom pripojte napájací kábel a potom zaskrutkujte horní skrutku, aby ste ju zaistili.
1X2,5mm² (maximálna kapacita prepojovacieho kábla je 1X2,5mm²)
1X1,5mm² (minimálna kapacita prepojovacieho kábla je 1X1,5mm²)

3.5 Nainštalujte horný kryt vodotesnej časti

3.5.1 Špecifikácie skrutiek: ST2.9X16

3.5.2 Dostupný skrutkovač: (Phillips skrutkovač 3,5 až 5 mm, kroutici moment 0,3–0,4 Nm)

S. Krížový skrutkovač

Instrukcie
Umiestnite náklad a zakryte vodotesný kryt

T. Pripravte zariadenie na použitie a dobre ho zakryte.

Dôležité pokyny
1. NEPRÉKROČTE.
2. K inštalácii produktu je nutný kvalifikovaný elektrikár.
3. Symboly v návode

C. Varovanie!
Pre vašu bezpečnosť si pred inštaláciou alebo používaním zariadenia prečítajte nasledujúce varovania.
Neotvárajte zariadenie a nepokúšajte sa ho opravovať alebo opravovať.
Neponárajte zariadenie do kvapalín a nepokúšajte sa ho čistiť kvapalinami alebo rozpúšťadlami. Chcete-li zařízení vyčistit, odpojte jej a použijte vlhký hadřík.

Recicliți-vă dispozitivul
Coșul de gunoi tăiat cu o cruce înseamnă că echipamentele electronice uzate (DEEE) nu pot fi amestecate cu deșeurile menajere generale. Vi se cere să duceți acest produs la un punct de colectare desemnat pentru tratare și reciclare adecvată, unde va fi acceptat gratuit. Alternativ, în unele țări, puteți returna produsele la comercianții local atunci când cumpărați un produs nou echivalent. Dacă dispozitivul dvs. conține baterii, acumulatori sau lămpi detașabile, trebuie să le îndepărtați și să le trimiteți separat pentru reciclare. Dorim să vă reamintim să eliminați toate datele personale și confidențiale înainte de a vă returna echipamentul vechi. Dacă eliminați corect acest produs, veți economisi materii prime valoroase și veți preveni potențialele efecte negative asupra sănătății umane și asupra mediului care altfel ar putea apărea din manipularea necorespunzătoare a deșeurilor. Vă rugăm să contactați autoritatea locală pentru mai multe informații despre cel mai apropiat punct de predare desemnat.

(LT) Vartotojo vadovas

2.1 Vandensiui atsparus sieninis lizdas, skirtas montuoti ant lauko stulpų
A

2.2 Vandensiui atsparus sieninis lizdas, skirtas montuoti ant išorinių sienų
B

Produkto montavimo vadovas
3.1 Viso gaminio montavimo schema

C. Apatinis dangtis
D. Neperšlampamas žiedas
E. Judantis
F. Viršutinio dangčio mazgas

3.2 Montuokite ant sienos
3.2.1 4–4,5 mm skersmens varžtais įsukite vandeniui atsparią IP56 jungtį

G,H

3.2.2 Varžtų specifikacijos: ST3,5*16 ST4,2X16
3.2.3 Galimas atsuktuvas (3,5–5 mm krėpliniis atsuktuvas, sukimo momentas 0,3–0,4 Nm

I. Siena
J. ST4,2X16 varžtas
K. Kryžminis atsuktuvas

3.3 Vandeniui atsparus žiedo montavimas
(Pastaba: montavimo metu nepažeiskite vandeniui atsparaus žiedo)

L. Vandeniui atsparus žiedas
M. Instrument de instalare impermeabil

3.4 Trei moduri de diagramă de cablare:
(Prieš prijungdami išjunkite maitinimą)

3.4.1 Vandeniui atsparios jungties laidų tipas
N
PG kabelio vandeniui atspari jungtis M20X1.5
O
1 būdas: mūsų įprastas prijungimo būdas yra prijungti maitinimo laidą iš apatinio dangtelio apatinės dalies.

2 būdas: maitinimo priėjimo būdas, prijunkite maitinimo laidą nuo apatinio dangtelio apačios
P. Laidų vieta apačioje

3 būdas: Maitinimo laido prijungimas: Prijunkite maitinimo laidą per viršutinę apatinio dangtelio dalį
Q. Viršutinė laidų vieta

3.4.2

R
Vidaus laidų režimo schema
(Prijungdami prie laidininko grybto: atlaisvinkite varžtą, tada prijunkite maitinimo laidą, tada prisukite viršutinį varžtą, kad pritvirtintumėte.)
1X2,5mm² (Žiedlauzuo jungiamojo laido talpa yra 1X2,5mm²)
1x1,5 mm² (minimali jungiamojo laido talpa yra 1x1,5 mm²)

3.5 Uždekite viršutinį vandeniui atsparinio dalies dangtį
3.5.1 Varžtų specifikacijos: ST2.9X16
3.5.2 Galimas atsuktuvas(3,5–5 mm kryžminis atsuktuvas, sukimo momentas 0,3–0,4 Nm

S. kryžminis atsuktuvas

Instrukcijos
(Padėkite krovinį ir uždenkite vandeniui atsparų dangtelį)

T. Paruoškite prietaisą naudojimui ir sandariai uždenkite.

Svarbios pastabos
1. NEPERKROVKITE.
2. Gamintį sumontuoti reikalingas kvalifikuotas elektrikas.
3. Simboliai vadove

C. Įspėjimas!
Savo saugumo sumetimais prieš montuodami arba naudodami įrenginį perskaitykite šiuos įspėjimus.
Neatidarykite prietaiso ir nebandykite jo taisyti ar prižiūrėti.
Nenardinkite prietaiso į skystį ir nebandykite jo valyti skysčiais ar tirpiklais. Norėdami išvalyti įrenginį, ištraukite jį iš sieninio lizdo ir naudokite drėgną rankšluostį.

Perdirbkite savo prietaisą
Perbrauktas šiukšliadėžės ratėlis, kad nauduotos elektroninės įrangos (WEEE) negalima maišyti su bendrosiomis buitinėmis atliekomis. Šį gaminį privalote pristatyti į tam skirtą surinkimo punktą, kur jis bus priimtas nemokamai ir tinkamai apdorotas bei perdirbtas. Be to, kai kuriose šalyse galite grąžinti gaminį vietiniam mažmeninkui, įsigydami lygiavertį naują gaminį. Jei jūsų prietaise yra išimamų baterijų, akumulatorių ar lempų, privalote jas

E. Κινούμενο
F. Συναρμόσαμε πάνω καπακιού

3.2 Τοποθετήστε στον τοίχο
3.2.1 Χρησιμοποιήστε βίδες με διάμετρο 4 έως 4,5 mm για να βιδώσετε το αδιάβροχο εξάρτημα IP56

G, H

3.2.2 Προδιαγραφές βίδας: ST3,5*16 ST4,2X16
3.2.3 Διαθέσιμο κατσαβίδι: (3,5 έως 5 mm σταυροκατσαβίδι, ροπή στα 0,3-0,4 Nm)

I. τοίχος
J. βίδα ST4,2X16
K. σταυροκατσαβίδι

3.3 Τοποθέτηση αδιάβροχου δακτυλίου
(Σημείωση: Μην καταστρέψετε τον αδιάβροχο δακτύλιο κατά την εγκατάσταση)

L. Αδιάβροχο δακτυλίο
M. Αδιάβροχο εργαλείο εγκατάστασης

3.4 Τρεις τρόποι διαγράμματος καλωδίωσης:
(Κλείστε την τροφοδοσία πριν τη σύνδεση)

3.4.1 Αδιάβροχη σύνδεση τύπου καλωδίωσης
N
Αδιάβροχο βύσμα καλωδίου PG M20X1.5
O
Μέθοδος 1: Η συνήθης μέθοδος σύνδεσής μας είναι να συνδέσουμε το καλώδιο τροφοδοσίας από το κάτω μέρος του κάτω καλύμματος.

Μέθοδος 2: Μέθοδος πρόσβασης ρεύματος, συνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας από το κάτω μέρος του κάτω καλύμματος
P. Θέση καλωδίωσης στο κάτω μέρος

Μέθοδος 3: Σύνδεση του καλωδίου τροφοδοσίας: Συνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας μέσω του επάνω τμήματος του κάτω καλύμματος
Q. Κορυφαία θέση καλωδίωσης

3.4.2

R
Διάγραμμα λειτουργίας εσωτερικής καλωδίωσης
(Κατά τη σύνδεση στην ακροδέκτη του αγωγού: χαλαρώστε τη βίδα, μετά συνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας και μετά βιδώστε την επάνω βίδα για να στερεώσετε.)
1X2,5mm² (Η μέγιστη χωρητικότητα του καλωδίου σύνδεσης είναι 1X2,5mm²)
1X1,5mm² (Η ελάχιστη χωρητικότητα του καλωδίου σύνδεσης είναι 1X1,5mm²)

3.5 Τοποθετήστε το επάνω κάλυμμα για το αδιάβροχο τμήμα

3.5.1 Προδιαγραφές βίδας: ST2.9X16

3.5.2 Διαθέσιμο κατσαβίδι: (3,5 έως 5 mm σταυροκατσαβίδι, ροπή στα 0,3-0,4 Nm)

S. σταυροκατσαβίδι

Οδηγίες
(Τοποθετήστε το φορτίο και καλύψτε το αδιάβροχο κάλυμμα)

T. Προετοιμάστε τη συσκευή για χρήση και καλύψτε τη σφιχτά.

Σημαντικές σημειώσεις
1. ΜΗΝ ΥΠΕΡΦΟΡΤΩΝΕΤΕ.
2. Απαιτείται εξειδικευμένος ηλεκτρολόγος για την εγκατάσταση του προϊόντος.
3. Σύμβολα στο εγχειρίδιο

C. Προσοχή!
Για την ασφάλειά σας, διαβάστε τις παρακάτω προειδοποιήσεις πριν εγκαταστήσετε ή χρησιμοποιήσετε τη συσκευή σας.
Μην ανοίγετε τη συσκευή και μην επιχειρήσετε να την επισκευάσετε ή να την επισκευάσετε.
Μην βυθίζετε τη συσκευή σε υγρό και μην επιχειρήσετε να την καθαρίσετε με υγρά ή διαλύτες. Για να καθαρίσετε τη συσκευή, απενοχλήσετε την από την πρίζα και χρησιμοποιήστε μια υγρή πετσέτα.

Ανακυκλώστε τη συσκευή σας
Ο διασταυρωμένος κάδος σημαίνει ότι οι χρησιμοποιημένες ηλεκτρονικές εξοπλισμοί (WEEE) δεν επιτρέπεται να αναμιγνύονται με τα γενικά οικιακά απορρίμματα. Θεμελιώνει να μεταφέρετε αυτό το προϊόν σε ένα καθορισμένο σημείο συλλογής για κατάλληλη επεξεργασία και ανακύκλωση, όπου θα γίνεται δωρεάν δεκτό. Εναλλακτικά, σε ορισμένες χώρες μπορείτε να επιστρέψετε τα προϊόντα σας στον τοπικό σας έμπορο λιανικής πώλησης, όταν αγοράζετε ένα ισοδύναμο νέο προϊόν. Εάν η συσκευή σας περιέχει αφαιρούμενες μπαταρίες, συσσωρευτές ή λαμπτήρες, πρέπει να τις αφαιρέσετε και να τις στείλετε ξεχωριστά για ανακύκλωση. Θα θέλαμε να σας υπενθυμίσουμε ότι πρέπει να αφαιρέσετε όλα τα προσωπικά και εμπιστευτικά δεδομένα πριν επιστρέψετε τον παλιό σας εξοπλισμό. Εάν απορρίψετε σωστά αυτό το προϊόν, θα εξοικονομήσετε πολύτιμες πρώτες ύλες και θα αποτρέψετε πιθανές αρνητικές επιπτώσεις στην ανθρώπινη υγεία και το περιβάλλον που θα μπορούσαν διαφορετικά να προκύψουν από την ακατάλληλη διαχείριση των απορριμμάτων. Επικοινωνήστε με την τοπική σας αρχή για περισσότερες λεπτομέρειες σχετικά με το πλησιέστερο καθορισμένο σημείο συλλογής.

(EE) Kasutusjuhend

2.1 Veekindel seinakontakt välisseintele paigaldamiseks
A

2.2 Veekindel seinakontakt välisseintele paigaldamiseks
B

Toote paigaldusjuhend
3.1 Kogu toote paigaldusskeem

C. Alumine kaas
D. Veekindel rõngas
E. Liikumine
F. Ülemise kaane komplekt

3.2 Paigaldage seinale
3.2.1 Kasutage veekindla IP56 liitmiku kruvimiseks kruvisid läbimõõduga 4–4,5 mm

G, H

3.2.2 Kruvide tehnilised andmed: ST3,5*16 ST4,2X16
3.2.3 Saadaval kruvikeeraja (3,5–5 mm ristpea kruvikeeraja, pöördemoment 0,3–0,4 Nm)

I. Sein
J. Kruvi ST4,2X16
K. Ristpea kruvikeeraja

3.3 Veekindla rõnga paigaldamine
(Märkus: ärge kahjustage veekindlat rõngast paigaldamise ajal)

L. Vandeniui atsparus žiedas
M. Instrument de instalare impermeabil

3.4 Elektriskeemi kolm režiimi
(Enne ühendamist lülitage toide välja)

3.4.1 Veekindla ühendusjuhtme tüüp
N
PG kaabli veekindel pistik M20X1.5
O
1 meetod: meie tavaline ühendusviis on ühendada toitejuhe alumise katte alumisest osast.

2. meetod: toitevaliku juurdepääsu meetod, ühendage toitejuhe alumise kaane alt
P. Juhtmete asukoht allosas

3 meetod: toitejuhtme ühendamine: ühendage toitejuhe läbi alumise katte ülemise osa
Q. Juhtmete ülemine asukoht

3.4.2

R
Sisemise juhtmestiku režiimi skeem
(Juhtklemmiga ühendamisel: keerake kruvi lahti, seejärel ühendage toitekaabel ja seejärel keerake kinnitamiseks ülemine kruvi.)
1X2,5mm² (Ühenduskaabli maksimaalne läbilaskevõime on 1X2,5mm²)
1X1,5mm² (Ühenduskaabli minimaalne läbilaskevõime on 1X1,5mm²)

3.5 Paigaldage veekindla sektsiooni ülemine kate

3.5.1 Kruvide tehnilised andmed: ST2.9X16

3.5.2 Saadaval kruvikeeraja (3,5–5 mm ristpea kruvikeeraja, pöördemoment 0,3–0,4 Nm

S. Ristpea kruvikeeraja

Juhised
Paigaldage koorem ja katke veekindel kate)

T. Valmistage seade kasutamiseks ette ja katke see tihedalt kinni.

Olulised märkused
1. ÄRGE ÜLEKOORMA.
2. Toote paigaldamiseks on vaja kvalifitseeritud elektrikut.
3. Sümbolid juhendis

C. Hoiatus!
Ohutuse tagamiseks lugege enne seadme paigaldamist või kasutamist järgmised hoiatused.
Ärge avage seadet ega püüdke seda parandada või hooldada.
Ärge kastke seadet vedelikku ega püüdke seda vedelike või lahustitega puhastada. Seadme puhastamiseks eemaldage see seinakontaktist ja kasutage niisket rätikut.

Taaskasuta oma seadet
Üle tõmmutud prügikast tähendab, et kasutatud elektroonikaseadmeid (WEEE) ei tohi segada üldise majapidamisprügiga. Olete kohustatud viima selle toote määratud kogumiskohale läge tõõtlusse ja ringlussevõtu jaoks, kus see võetakse vastu tasuta. Samuti saate mõnes riigis oma tooted tagastada kohalikule edasimüüjale, ostes samaväärse uue toote. Kui teie seade sisaldab eemaldatavaid patareisid, akusid või lampe, peate need eemaldama ja saatma need ringlussevõtuks eraldi. Me tahaksime teile meelde tuletada, et enne vana seadme tagastamist eemaldakste kõik isiklikud ja konfidentsiaalsed andmed. Kui lõhkatte selle toote õigesti, säästate väärtuslikke tooraineid ja ennetate võimalikke negatiivseid mõjusid inimese tervisele ja keskkonnale, mis võiksid tekkida ebaasoliisa jäätmete käitlemise korral. Palun võtke ühendust k